



Approvazione di tariffe nell'assicurazione privata

(art. 84 della legge del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza degli assicuratori [LSA; RS 961.01])

L'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha approvato la tariffa seguente relativa ai contratti d'assicurazione in corso:

Decisione

<i>del</i>	<i>Tariffe sottoposte da</i>
22 maggio 2017	PAX, Società svizzera di assicurazione sulla vita SA (richiedente)

nell'assicurazione collettiva vita nel quadro della previdenza professionale

Con lettera del 23 dicembre 2016 la richiedente ha presentato una modifica della sua tariffa collettiva nel settore dell'assicurazione sulla vita per la previdenza professionale.

L'adeguamento riguarda tutti gli assicurati attivi delle fondazioni collettive e degli istituti di previdenza assicurati presso la richiedente.

La modifica contiene un adeguamento delle aliquote di conversione delle rendite nel regime sovraobbligatorio, un adeguamento del tasso d'interesse tecnico e delle basi biometriche per la tariffazione del rischio (decesso e invalidità) e un adeguamento dei supplementi di costo e dei costi fissi.

Ai fini dell'esame e dell'approvazione di tariffe si applica l'articolo 38 LSA. Secondo questa disposizione le tariffe soggette ad approvazione devono essere stabilite entro limiti tali da garantire, da un lato, la solvibilità dell'istituto d'assicurazione richiedente e, dall'altro, la protezione degli assicurati contro eventuali abusi.

Con la sua tariffa la richiedente ha fornito la prova che il limite di cui all'articolo 38 LSA è rispettato. Con decisione del 22 maggio 2017 la FINMA ha pertanto approvato la richiesta di modifica della tariffa.

La richiedente intende applicare gli adeguamenti tariffali approvati a partire dal 1° gennaio 2018 ai contratti in corso successivamente alla scadenza contrattuale e ai contratti nuovi.

Rimedi giuridici

La presente comunicazione costituisce la notifica della decisione. Le persone che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) possono impugnare la decisione, indicando il loro domicilio o rispettivamente la loro sede, presso il Tribunale amministrativo federale, Corte II, Casella Postale, 9023 San Gallo. Il ricorso deve essere presentato entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può essere consultata presso l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Laupenstrasse 27, 3003 Berna.

3 agosto 2017

Autorità federale di vigilanza sui mercati
finanziari FINMA